

NĂM THỨ 81 SỐ 6037 Ngày thứ tư 25 Janv. 1939 Mùng 6 tháng cấp (Đã) NĂM MAU-DÂN

Xuất bản hằng ngày BAO QUÂN: 57, Rue Lucien Hossard, 57 - SAIGON Đầy thép tại: LUCTIONI - Đầy thép số: 20.384

MỘT KHUYẾT ĐIỂM LỚN TRONG VIỆC XÃ-GIAO CỦA NGƯỜI MINH

LÒNG YÊU NGƯỜI

LÒNG yêu người! Hơn thế nữa, đi xa nó còn đòi hỏi niềm sáng lạn, không những lòng người còn xấp xỉ lên cao, mà lòng người còn xấp xỉ lên cao, mà lòng người còn xấp xỉ lên cao...

Đôi mắt người phương tây - đôi tay không nói đến một câu nói đơn sơ - thường là ta thấy vẻ lãn nhơn nhơn.

Việc làm yêu không thể công bằng ngay bằng là không công một người mình làm.

Mức thù

Thái-vân-Toàn đã vào Saigon Bề-hạ-bà Đúc Hoàng-đề Bào-Dại thể cho cụ thượng Bủi-bằng-Boàn

Thái-vân-Toàn đã vào Saigon Bề-hạ-bà Đúc Hoàng-đề Bào-Dại thể cho cụ thượng Bủi-bằng-Boàn

Một toán cướp ăn hàng một mẻ mây ngàn đồng

Vào 10 giờ sáng hôm đó 10 người 1939 tại Long-Hồng-Bộ gần Long-Hồng-hành có lấy một chiếc xe máy...

Một công-nghệ của PHỤ-NỮ

Hôm qua, ở Bủi-Liên, một đơn vị của phụ nữ...

Bàn trị-sự mới của hội thể-thao nhâ-tư-động (Ecole sportive)

Canton - Năm 1938 sau khi thành lập hội thể thao...

Một nhân-viên số Canh-vũ Saigon được cử sang công can bên Đức

Theo số 10 ngày 17. M. Bagnouet, một công nhân...

Thang chức

Theo kế hoạch của ông chủ tịch Ủy ban Chính phủ...

Chợ bán súc vật

22hán Công xã tỉnh Kompong Speu bị chợ công-chợ heo, và một buổi chợ bán súc vật tại Trápéng Krong...

Một cuộc thi tuyển

Đến ngày thứ tư 24.1939 vào 7 giờ ban mai tại Hội trường và Saigon...

Một cuộc thi tuyển

Đến ngày thứ tư 24.1939 vào 7 giờ ban mai tại Hội trường và Saigon...

Một cuộc thi tuyển

Đến ngày thứ tư 24.1939 vào 7 giờ ban mai tại Hội trường và Saigon...

Một cuộc thi tuyển

Đến ngày thứ tư 24.1939 vào 7 giờ ban mai tại Hội trường và Saigon...

Nhưng bà triệu phú trên thế-giới

Hiện nay trên thế-giới chỉ có một người triệu phú mà không phải là ông công-triều-thủ, ông là một người có học thức trong xã hội...

Hương gia tài một môn thần

Bà công-tước Randa ở nước Anh là công chúa một tài năng thiên bẩm...

Loài-hùng đại bại

Nhà máy chụp ở nước Đức hiện nay đã chụp được một loài thú hoang dã...

Giàu tiền như thế nào

Bà Sylvia Wilks là một người giàu tiền, nhà ở nước Mỹ...

Hội chợ Cao Lãnh

Hội chợ Cao Lãnh là một hội chợ lớn, được tổ chức tại Cao Lãnh...

Một cuộc thi tuyển

Đến ngày thứ tư 24.1939 vào 7 giờ ban mai tại Hội trường và Saigon...

Một cuộc thi tuyển

Đến ngày thứ tư 24.1939 vào 7 giờ ban mai tại Hội trường và Saigon...

Một cuộc thi tuyển

Đến ngày thứ tư 24.1939 vào 7 giờ ban mai tại Hội trường và Saigon...

Một cuộc thi tuyển

Đến ngày thứ tư 24.1939 vào 7 giờ ban mai tại Hội trường và Saigon...

Một cuộc thi tuyển

Đến ngày thứ tư 24.1939 vào 7 giờ ban mai tại Hội trường và Saigon...

GIÁ BAO Một năm... 12500 Một tháng... 850 Hai tháng... 850 Một số... 0.04

NHÀ IN NGUYỄN-VĂN-CỬA

57, Rue Lucien Meunier, Saigon
Có bán dây băng (écharpe) cho các quân, — cái và pho lồng, Hội-đồng và Xã-trưởng
Hàng lời, — Giá rẻ.

CUỘC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP

KỶ THỨ NHỨT 1939
800.000 đồng chia làm 4 sê-ri 200.000 vé
mỗi vé một đồng

SÊ-RI THỨ NHẤT		SÊ-RI THỨ HAI	
Từ số 000.000 đến 199.999	4.705 vé	Từ số 200.000 đến 399.999	4.705 vé
Xổ tại Hanoi ngày 4 Février 1939	1 vé trúng 4.000\$	Xổ tại Hanoi ngày 1 Mars 1939	1 vé trúng 4.000\$
8 — 1.000	16 — 500	8 — 1.000	16 — 500
80 — 100	200 — 50	80 — 100	200 — 50
400 — 25	1.000 — 10	400 — 25	1.000 — 10

SÊ-RI THỨ BA		SÊ-RI THỨ TƯ	
Từ số 400.000 đến 599.999	4.705 vé	Từ số 600.000 đến 799.999	4.705 vé
Xổ tại Hanoi ngày 1er Avril 1939	1 vé trúng 4.000\$	Xổ tại Hanoi ngày 6 Mai 1939	1 vé trúng 4.000\$
8 — 1.000	16 — 500	8 — 1.000	16 — 500
80 — 100	200 — 50	80 — 100	200 — 50
400 — 25	1.000 — 10	400 — 25	1.000 — 10

BÓN SỔ LỚN	
chung cho bốn sê-ri	1 vé trúng 60.000\$
Xổ tại HANOI ngày 6 Mai 1939	1 — 30.000\$
	2 — 6.000\$

Có 32 là số 41 người cho chúng và chỉ 1 vé trúng 100 vé để một con số, các con số khác đều phải và nguyên và đúng như tr. Số đó 275.000 trúng 100 vé, số 375.000, 205.000, 275.000 và các số khác đều là số 0.

Những vé hoặc trúng hay không trúng vé bốn kỳ số của bốn số đều được dự vào cuộc xổ chung lấy 4 là lớn và 16 là úi.

Tin thành phố Bảng sắp lại ngạch giáo chức

(T. T. teen)
Vi trí ban hành không
November 1932 của tie
lương y Đông pháp số 1-16
số tên sau đây, trước số
ngày 31 Octobre 1932, nay
được sắp vào ngạch.
Lương y hạng tư
Nguyễn Văn Lương; Ngô
đang; Nguyễn; Ng tri Joe
ran van "Nguyễn Ng van
Ngoc; Ng hua; Gai, Jack
Kham; Tran van Xuan; Ng
xuan Lien; Lê van Khai;

Lương y hạng năm
Chu van Liechle; goe Coi;
Hạnh Vong; Nguyễn van
Sann; Sảng Sapho Ng kien
Thang; Ng van Liech, Le
Thuan Thuat; Kong Saeng
Ng the Phuong; Nam tom
Sann; Sảng Sapho Ng kien
Phinh; Thac Kham Ke; Le
sinh Lam; Duong Lau; Lê
van Tri; Lê van Lon; Ng
đinh Khin; Chu đuc Tech;
Tham Soek; Ho thanh Hung
Ng đinh Hen; Lê van Huc
Ngu; en trong Lan; Do Van;
Luong van Phung; Gian van
Xuong; Lê thanh Hoa; Ng
(hoàng) Hiep; Lê van Thiêu;
Vô o;

Một lần giáo huấn

Đáp ứng Long tinh và
thợ ở nhà 20 năm nà
nghe tinh Long tinh Nhựt
trực tuần cũ nay đáp phà
trực Long

Đang tin - Về sự kiện hồ
Trung khách ra đi kể đó lại
phát biểu hức thông điện
ung thốn các đũa chúng
học của thủ-tướng Tân-Vệ
nước hực khien cho hầu
hết quốc-dân Tàu đều nhĩ
long công phần, cùng nhau
thỏa mà lòng là một người
chàng nghĩ đến vậy mừng
của cả quốc gia dân-tộc chỉ
nghĩ nghĩ đến quốc gia chỉ
đại-vinh danh trả hạn y
nguyên chung của Tổ-nhệ
đàn ước, từ thiện chung giàng
hóa vô Nhiệt. Lòng thành
phần ấy, trừ một số ít báo
chí thân Nhiệt ra, còn ra các
báo chí Khạp ngữ, ngày nào
cũng có đóng những bài thóa
mà lòng rất khien liệt. Một tờ
báo Tàu vừa rồi có đăng
một bài, t' lo g' c' m' gi' m'
của một ông già Dương-tinh
Đán ở Hô-nam, cũng chứng
độc từ qua bên trường số 1

Sách dân giải về cách Thi-hành luật lao - động

Sách dân giải về Thi hành luật
lao-lông ở dân rừ, có thể bán
tại nhà in "Imprimerie Union
Saigon".
Giá mỗi cuốn là . . . 05.40
Ở xa mua phải gửi thêm tiền
tr: 0309.
Sách này trong khi sắp công
phải có một cuốn, để coi chú
hiết của luật-lao-lông mới đó
đúng có giữ gìn phần sự mới
người, cho khỏi làm khổ sai

Muốn cứu sống bệnh
Sốt-rét-cảm-nhất và bent.
SỐT-RÉT-NGÀ NƯỚC
cảm ứng thuốc
QUINOFORME
Thuốc cảm ứng thuốc
Thức cảm ứng thuốc
CNE: Một hợp đồng nhất định
trung các thuốc để Đại-chức
mỗi bản 6 các bằng thuốc 14
L'Espresso, 37, Rue Paul, PARIS

Rượu Chanh Hoàng Môn
Rượu Dubonnet
Đại - Lý Độc - Quyền - Saigon

BIỆN SỰ PHÒNG PHÁP - Á

CHOLON: đường Quai des Chantiers số nhà 38
(Trước đến xe đò đi Nam-yang)
NAM-YANG: đường Féligy số nhà 108
Giấy phép đ: OGFA CHOLON

Chủ-nhiệm: MAIGNE Edmond
Chủ-Tham-liên: Đông-hiệp

Chủ-nh: Nguyễn-văn-Hiến
Chủ-phủ các Luu-tri: Các chủ quán Nôm-Nhữ.

BIỆN - HỘ
Các việc về luật Hộ và An - Tâm các thủ tục kéo theo như
Lãnh: đổi tên, mua bán, diên thổ, làm đơn trong, gup, lệ hỏi tìm
các việc, văn vãn... và lãnh từ việc.

Xuất-Cảng - Nhập-Cảng
Tại phòng: Có người nói các thứ tiếng: An-Đức, Tàu và Thổ

Trường Chấn tuoch 54 - 71
Rue Marchaise Saigon, ốc lộ
sách thi-sư học rết và lớp dạy
học sinh thi b'plane E. P. S. và
Brevet Elementaire kỳ nh
2e Session).

Ngoài lớp 46 annee cho học
sinh lớp 3e annee, mười lăm, lại
có một thêm một lớp riêng cho
những người đã có học năm thứ
tư rồi (Hochschule). Mỗi học
vết cho biết danh sách sẽ
sắp đặt. Ngày trực trường: ter
Aout 1938.

Mercredi 25-1-39 TIÊU-TRUYẾT - số 954

江湖劍俠
(Giang hồ kiếm hiệp)

火燒紅蓮寺
Hoà-thiếu Hóng-liên-tự

Ngũ-huyền-Sát dịch thuật

HỘI THỮ TÂM MƯƠI SÁU
Thơ: nghĩa - Sĩ đóm Mũ lùn
Khuynh cầu
Trịnh-thanh-Thiên nghĩ như cũ lùn

Tuy vậy mà Mũ-Tâm-Ngh
Và ngày ở tại Sơn-đông, bị
một đêm lớn - xon vé việc

Mỗi một đêm mà và đó,
chỗ ngủ không biết mấy lần
Trời vừa sáng ra, cho đến
những a-huon và học-phu
cũng đều không biết được
và ngủ chổ nào.

Trương-vân - Trương lùn
vào Tổng-Độc nhà-môn đã
mấy phen, mà đó cũng
không ra, không biết Mũ-
tâm-Ngh nghĩ sao, chổ nào,
trông lòng buồn bực phi
thường; phần thì Mã-Tâm-
Nghĩ ban ngày chẳng hề đi
đâu ra ngoài.

Trương-vân - Trương lùn
tại Nôm-kinh từ lúc đã phải
cho đến tháng tám mao-ngh
hề thấy mặt Mã-Tâm-Ngh
mọi lần nữa hết.

Qua đến tức Trung-thu
mới nghe được tin rằng đến

ngày 20 tháng 8 Mã-tông-
Độc-sen giao-trương mà
xem thao đó.

Hãy đợi thì mới Trương
biên sanh bị hay tin thất
qu, mà nay vì lòng quá
quyết muốn báo cho được
thứ: bên mua nhà đống, đem
vào giữa thành-hoàng quí
trước ban thân khie than
van van, tay cầm cặp keo đ
lên vai rằng: - Như phen
này mà tôi báo được cứu,
thì cho tôi xin luôn được b
keo, còn như báo không
được thì xin 30 keo ngựa
hết.

Vết xong rồi quàng xuống
mặt keo đượ: Trương lùn
rất mừng, quàng luôn th
keo đượ, trừc hết, lại cầm
mình tờ hồ nữa.

Hãy đợi lại vài bữa nữa
- Như một ngày 20 tháng 8

âm trợ cho mình thành
đồng.

Trương-vân Trương
biên sanh bị hay tin thất
qu, mà nay vì lòng quá
quyết muốn báo cho được
thứ: bên mua nhà đống, đem
vào giữa thành-hoàng quí
trước ban thân khie than
van van, tay cầm cặp keo đ
lên vai rằng: - Như phen
này mà tôi báo được cứu,
thì cho tôi xin luôn được b
keo, còn như báo không
được thì xin 30 keo ngựa
hết.

Vết xong rồi quàng xuống
mặt keo đượ: Trương lùn
rất mừng, quàng luôn th
keo đượ, trừc hết, lại cầm
mình tờ hồ nữa.

Hãy đợi lại vài bữa nữa
- Như một ngày 20 tháng 8

mà tôi báo được cứu, thì xin
đều ngựa hết cả ba Trương-
vân Trương nóng nảy bên
lên báo cứu, mà ngày 20
tháng 8 là ngày đêm tắt: nó
đi coi thao diễn, nếu ngày
ấy mà không báo được thì
còn có cái nợ lớn nữa mà báo
bấy giờ? Hay là ngày 20
không được mà lúc e qua
ngày 21 báo được thì xin
cho tôi ba keo?

Vết rồi liền quàng luôn 3
keo nữa cũng đều ngựa hết
Hỏi lại vài bữa nữa ngày 22 (tr)

cũng quá 8 không báo nên
Đến chừng vài qua ngày 24
thì lại quàng ba keo đượ:
hết cả ba.

Trương-vân - Trương lùn
lãnh nghĩ h'g mà nói rằng
- Việc này thiệt là kỳ quá,
Ngày 20 thì đêm tắt nó về
ra khỏi nhà mà coi thao
điễn, mà tôi báo không đượ
cứ: nếu báo cho ngày ấy đi
rồi, thì có còn cái nợ lớn
nữa cho ta báo đượ. Trong
thế gian-hoàng là quan
còn âm-gián, còn Tổng-đ
là quan các đường, quan
cả qu' là quan với quan
h'g, bình nhơn: Tiền bạc
Thầy-Hàng này có ý gì, họ
cười h'ng đám-t' ấy mà g'ut
t' đây ch'g'.

Muốn cạnh tranh
Muốn tiết kiệm

GAZOGÈNE

Phải tiết kiệm
Phải dùng:

BUREAUX 95-95bis Rue Lagrandière Saigon -- tél. 20.425 -- ATELIERS Marché Phú-my -- tél. 21.926

Dùng nó sẽ bảo đảm chắc chắn độ tốn phí: 75% (Bảy mươi lăm phần trăm)

Kodi choi, xe đồ, xe chờ hàng hóa, mà dùng GAZOGÈNE, chất than củi thô: họ dấn xáo, thì cứ mỗi một trăm đồng tiền phí sẽ được giảm 75 đồng.

Xe nào dùng GAZOGÈNE, chất than củi thô: cũng không -- Mua bán xe, đóng thùng xe, đóng canot

Sẽ có canot cho mượn tập thể -- tháo mới -- Dạy và thi lầy giầy dùng xe hơi rất mau lẹ

TRINH-HUNG-NGÃU Chủ nhân.

Bồn hàng xin mời lại xem và thử.

Al muông dùng thuốc rất mới, tốt hơn nhất?
Al muông có người bán - chế tiết kiệm.
các loại thuốc của các quốc gia Âu-Á.

VAY XIN QUẢN ĐẾN TẠI:

pharmacie franco-asiatique

PHÁP - A ĐƯỢC PHÒNG

Rue des Mathura, 219 - CHOLON

Tại đó sẽ có ông PHẠM-HỮU-HẠNH nhất hạng bán
chế-sar, tiếp rượu và một cách mau-mán và vui-vẻ.
Thuốc mới và tốt nhất hàng giá lại rẻ.

Quản lý ở Lạc-Tinh giữ theo đơn mua thuốc, thì chúng tôi sẵn lòng thi
hành, giá thuốc một nửa, nhưng lại không tính thuế nước ngoài.

+ **clinique médicale** **+**

Gác đường Mayer và Albert 1^{er} tại Đakho Saigon
Téléphone: N^o 288

DOCTEUR PHAN-TÂN-THIỆT

Ex assistant en dermatologie et syphiligraphie à l'hôpital St-Jacques Paris
Ancien médecin attaché aux armées de l'Extrême-Orient créé par
le Ministère de l'Hygiène pour la lutte antivenéreuse.
Cố phòng sản phẩm và y-vệ, phòng thường hàng mới mới Am tinh
Có sẵn đồ thủ thuật, dăm, nước rửa, nước súc, rửa, và trong hồ và k
hình và -- có chế biến đồ rơi lặn (radio diagnostic) và chữa bệnh sản
quản (gynecologie) và các bệnh khác.
Cố tất các chứng bệnh và chữa trị các chứng bệnh đơn-bà, bệnh đ
khi đơn chứng, bệnh học-hệ-bi-hệ.

HÀNG BẢO-KẾ

HIỆC

La Providence et

L'industrielle du Nord

ÔNG BOY-LANDRY

Làm Đại-ly 17, Place du Théâtre, 17 -- SAIGON

Hàng Bảo-kế này chuyên lo bán-kế cho những xe
hơi, nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Những
người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-Tinh mà
chịu bảo-kế với hàng này, sẽ gặp lúc rủi ro hư
hại việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất
mau lẹ và công. Xin anh em lưu-ly.

Thi so-học Pháp-Việt

(Certificat d'Etudes Primaires F. V.)

Trường Châu-Thành 54 tại Thủ Đức
tại Saigon có 54 tại Thủ Đức
Coi tên họ ở quê quán đăng trong Lạc-Tinh ra ngày
thứ ba 21 Jun 1938 trong 2

Trường Châu-Thành dạy đủ tất cả các lớp
từ Cours Préparatoire cho đến Cours Supérieur.
Trường Châu-Thành có bộ lập đầy đủ cho học sinh thi
Brevet Élémentaire và Diplôme E.P.S. kỳ nhì (2^e version)

Ngày tựu trường: 1^{er} Août 1938
Mẫu số đơn lệ xin do nơi:

M. PHAN-BÁ-LÂN
Directeur de l'Institution CHAU-THÀNH
1-15 entrée 54 Marchaisé
51-72 rue Marchaisé
Saigon

Tai BẠCH QUANG HƯƠNG

Tim lụng

(Tiếp theo số báo tháng (octobre 1938)

Những cách thức: bài trừ
lun trong xứ Nam-Kỳ
Về cách bài trừ và ngăn
ngừa bệnh tim lụng ở Nam-
kỳ, chúng tôi sẽ lần lượt
giải bài theo thứ tự:

A) Những việc mà người
ta có thể làm liền hiện tại.
B) Những phương pháp
phải làm để ngăn ngừa
hay để làm giảm bớt
những tai hại của chúng
liên tục về mai sau.

Những việc mà người
ta có thể, làm liền bây-
giờ:

a) Giữa mùa lúa:
Không phải là để làm
đất tuyệt bệnh tiềm.
Những điều mà người ta
có thể làm được là làm thế
nào cho giống năm ấy
phát sanh sản một cách khó
khăn và phải hết sức cần
ngăn giống năm ấy đừng
định qua những vùng
kể còn tốt.

Sử kinh nghiệm chỉ rõ
tiềm những chỗ bị tiềm
lun nhiều hơn hết là những
vùng sâu chừa ở đây nước là.
Như vậy thiết tưởng
phương pháp đem nước
vào và tháo ra cho thường
cũng có ảnh hưởng tốt về
việc làm cho tránh năm
khô bẽ sanh - sản và lại ở
vào miền hạ địa của xứ
Nam-kỳ này việc đem nước
ra vào là để làm hạn chế.
Về vấn đề này, người Mỹ
đã gia công nghiên - cứu
rất kỹ, mục đích làm
rộng ở Arkansas và ở
Nam-kỳ khác hẳn nhau,
chúng tôi nghĩ cũng nên
nói làm tại một vài kết quả
lợi của những việc nghiên-
cứu ấy, hầu mà nên gia
xử ta có thể tin được một
đầu do một tay ông E. C.
Tullis làm, một phần trong
lông kiến nghị Đại - học -
Đương Lafayette (Ark-
ansas) một phần ngoài
rộng rãi sản thí nghiệm
cùng một lĩnh ỳ.

**Cuộc thí nghiệm trong
lông kiến**
Nhưng tôi dứt sẽ để thí-
nghiệm để được vào trong
lun có thật. Lộ thử nhất lấy
lại một đêm ruộng có đất

nhều trạng năm lũ (thứ nhì
trong một vùng kể cận, mà
thứ gọi chắt chắt cây lúa.
Về cách phòng nước
nói ở mới to như sau đây:
Giải tu thử nhất: cho
nước ngập lụn.

Giải lư thử nhì: cho nước
ra số như thường, nghĩa là
tháo hết nước ra rồi đem
vào, hai lần như thế trong
một mùa lúa.

Giải lư thử ba: giữ
nước lại đến chừng mới đất
cỏ bùn (trở nên lầy nhưng
không cho nước đọng lại).
Thứ đất lầy ở đây ruộng
thứ giờ chưa cấy lúa, lần
lần làm ruộng lại nước dể
chúng một phần rươi lây
rất nhiều trạng năm m
khán hết

a) Đất bùn (tổ lầy)
nhưng không bị nước đọng
làm cho bệnh tim giảm bớt
rất nhiều.

b) Nếu ruộng cứ bị nước
đọng luôn luôn thì các thứ
năm của bệnh tim rất dễ
lễ sanh hóa (Củ này rất b
vớ những đứ bị bệnh tim
của chúng tôi về lượng s
ở xứ này.

c) Việc đem nước ra vào
trong ruộng, luân theo cách
trừ khử tim lụn thì không
ích chi hết và kết quả cũng
không qua cách để nước
ngập luôn là bao nhiêu.

Hai cách trị bệnh tim lụn
thứ nhì và thứ ba không
cồng hiệ chi hết mà trái l
nhờ sự luân chuyển của
nguồn nước ở những tr
năm (Sclerotia) và bột năm
(Conidia) ở bề trái từ đ
ruộng ngưng qua đám k
mất bệnh.

Kỳ vọng trên lục lần l
trong tháng September
t. tobre năm rừ trong s
lan trên to lúc của nó, ch
gi không phải một ngu
nhân đã đưa những tr
năm của bệnh tim ở những
nơi xa lên cho xứ Nam-
Việt thí nghiệm ở ngoài
đồng:

Bà đm ruộng này, mỗi
đám đm 12 sào (ars) cũng
cây với một thí giống S
prème Blue Rose. Đm
ruộng thì như cho nước
ra vào như thường (Đm
nước vào và tháo ra hai b

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc
Sáng lập năm 1927

Hội quán: 117, Boulevard Charner, Saigon
R. C. Saigon n^o 64

Đại thếp: CREDITANA-SAIGON
Đại thếp nơi: SAIGON - 21.826

Công-ty nhận tiền TIẾT KIỆM của bà lãnh, tiền gửi sinh lợi 3 ly với mỗi năm
sáu tháng tính một lần và nhập về vốn mà sinh lợi nữa. Tiền này muốn rút ra chừng
nào cũng được.

Công-ty cho vay thế chấp và Quốc-trái Đàng-Pháp, và Quốc-trái Crédit National
và những phiếu nào mà Chính-phủ Đại-Pháp hay là Đàng-Pháp phát hành hay là chấp
bảo chứng.

Công-ty cũng nhận lãnh giữ cho ban hàng và lãnh tiền lãi những về quốc-trái
và nhận đó số những phiếu nào để dự nước xở số hàng tháng hay là hàng năm.

Bản-bội cho mua bảo Pháp hợp Tả-kim 161 đẹp bằng sắt mạ bạc, đồ cho bà lãnh
mượn dùng. Xin qui vị hãy đến hội-quán hay là viết thư nói cách thức mượn hợp
Tiết kiệm ỳ.

(Vở công chuyên khác, xin hỏi thêm đơn H06)

Tên chỉ của hội: LAM VÉ VÀNG CHO XỬ SỰ MÌNH

BẢN TRỊ SỰ ĐẠM DỤ VÀ CỐ VẤN:

Chủ tịch hội trưởng: HUYNH BINH KHIÊM.
ngay ngài đã từ (c).

Phó hội trưởng: M. TRINH-TRINH-TRICH.
(được bầu cử theo điều 24 trong Điều lệ)

Hội viên: Dr. BAILLE de LANGBIANIERE.

- M. Denis LÉ PHAT-AN.
- M. LUC VAN-LANG.
- Dr. NGUYỄN VĂN-TRINH.
- Dr. TRẦN VĂN-NAM.
- Dr. TRẦN-NHƯ-LÂN.
- M. TRINH BINH-THẢO.
- NGUYỄN-THANH-LIỆM.

BẢN TRỊ-SỰ VÀ QUẢN LÝ

Chủ tịch hội trưởng: M. TRƯƠNG-TÂN-VI.

Quản lý hành sự: M. NGUYỄN-TÂN-VÂN.

Hội viên: M. BÔI QUANG-CHI.
M. ĐẶC-VĂN-ĐÀN.
M. ANGI THÁI-V. LÂM.

Tổng-ly: M. Paul LÉ-VAN-GÔNG

Ngày 19 Mai và ngày 30
Septembre 1932)

Đám ruộng thử nhì cũng
lấy nước vào một lượt
đm thử như ở vựa khi
bệnh tim mới khởi, lại th
cứn ngày 10 Août. Sau khi
lấy sổng một ít lâu người
ta lại thêm vào một ít nước
để cho cây lúa trong ruộng
có đủ nước để trở ba chín
như thường.

Đám ruộng thử ba lấy
luôn, nhưng không bao giờ
bị nước ngập. Song r
người ta lại đem những
tràng năm lấy trong r
của những cây lúa đã bị
bệnh mới rồi cho truyền
qua ba đám ruộng ấy.
Đời này là những kết
quả của việc thí-nghiệm ấy
Đám ruộng số 1: 96 l

Đạy làm thầy

Đạy làm thầy
Đạy làm thầy
Đạy làm thầy



Arrêter la Toux
n'est pas suffisant
il faut en guérir
la cause!

Seul le SIROP FAMEL agit sur
les causes de la toux, qu'elle soit
causée par le rhume, la grippe,
le catarrhe, les bronchites et
les pneumonies.

ARRÊTEZ LA TOUX
ET GUÉRISSZ-EN
Avec le SIROP FAMEL
FAMEL

TẬP «SU-PHẠM HỌC-KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỲ

Giá đóng niên tập S. P. H. K. (Cả phần thầy giáo)... .. 5000

Những vị giáo-sư và viên quan An-nam nên tham-niên-giám-giới-cho-bản-quân, những số bạc mua báo này thì bản-quân sẽ tinh-cho-một-phần-huê-hồng.

QUAKER OATS nổi danh
Bên cạnh người
đẹp và khỏe
tươi cười.

— Vở tài hương hay đâu
— như thể (âm). MỘT VIỆC
khỏe và ai cũng là
lắm cho nó
giàu có.

— Đó có thể nói đến ông
QUAKER OATS nổi danh
Bên cạnh người
đẹp và khỏe
tươi cười.

Thần dược chữa bệnh và bồi bổ dinh dưỡng VITAMINE B, M,
E, P, S, các chất có ích lợi rất nhiều cho sức khỏe và đời sống
của mọi người. QUAKER OATS có thể chế biến cho VITAMINE B,
E, M, S, P, S, nó là vật rất cần thiết cho mọi người.

QUAKER OATS
CHUYÊN SỬA VÀ VITAMINE TO ANH QUỐC

PHARMACIE PRINCIPALE

JOUREN

M. HEUMANN
SAIGON

TU-NAM
1865
BA DŨI
CŨU DUNG

THU THUỐC
MIỄN HẬY

DOCTEUR

VŨ-DUY-THẠCH

50, Boulevard Bonard - Saigon 50
Téléphone: 20.974

Chuyên trị đủ các chứng bệnh nhứt là tế
bại và những bệnh sau khi sanh sống.

Muốn trước đi xa giờ nào cũng được.

CLINIQUE PELLERIN

93, Rue Pellerin

DOCTEUR **TRAN-V-ĐỒ**

Mô, Đủ, Đủ,
Bình dân bác, coi rui.

Bệnh phong tình xin văn
Rọi kiến (Rayons X) - Chẩn đoán (Diast. ermet).

Phòng rọi tia cho bệnh
Người để nằm riêng một người một phòng.

NHÀ MỒ TỬ TÂN
Số 8 tại 11 giờ
ĐỒ CỎI HỮU

Nước nhứt-bồn trên con đường hoạn thành bá mông

của THU-VIEN

Từ sau khi chương-trình Đền-trung lớn ra trước thị-truyện của phần lớn người ta đang ai còn là người Nhật họ đang muốn cải-tâm-chiến-đạo từ Tây-bá-ly-a-cho đến từ châu-phía Tây qua đến Ấn-Độ, thì hiện tại họ đang lại bị họ bị quật cày A châu Âu chĩa vào trước. Nhưng một mông đường có các qui mô lớn lao như thể là thứ ng nó vượt ra ngoài ý tưởng của mọi người vậy cho nên, đối với vấn đề này, ít ai dám công nhận là nó sẽ có một ngày kia bước tới con đường thực tiễn.

Chúng ta giống người Đông-Pháp, đất mà có cả hầu hạnh được các ông ở đó thì họ đang giữ sẵn một cái đích tiến thủ, chúng ta có nhiệm vụ cái cái tâm lý luôn luôn quan ngại đến những hạnh vi của họ, vậy là tất cả những cái gì họ biểu lộ ra rằng họ sắp thực hành cái kế hoạch nơi trên.

Khi ta nghĩ rằng nước Nhật đang làm bá chủ Đông-Đông thì sự kiện, tưởng sẽ bắt ta nghĩ đến như ở nước Anh, Mỹ, Nga, Hà-lan, Trung-Quốc, Ý, Ấn, và những nước mà trên con đường mạnh mẽ, các ông lớn có đáp đợ được mọi cái lỗi đi.

Thực tế, hiện nay các nước kia đều là tay gạt chủ của Nhật, một ngày kia Nhật là phải trở lại với họ một mông hoàn thành uy quyền của mình. Bởi vậy khi ta tự hỏi rằng thì ta phải nghĩ đến những trận chiến tranh tương lai đem lại lợi ích của Nhật so đợ với lợi quốc, để tìm lấy lợi giải quyết. Song ta lại nên biết rằng, lực lượng ấy nó có thể đi với địa thế và nhất là tình thế của thế giới, đó nên ta nên nghĩ đến, nếu có thể xoay đổi và thời cuộc, sẽ về các điện ở Viễn-Đông này, hẳn không thể là số.

Lấy tình thế mà nói, nước mà có tư cách chế Nhật chỉ có To-Nga. To-Nga hiện nay tập trung ở những 2.000 chiếc phi cơ ở Viễn Đông và một hạm đội tiềm định.

Trong khi hữu sự, không quân ấy sẽ là những lực

lượng ở đó hầu tất sẽ gồm trên các đảo Phú-Lang đang khi mà tiềm định của họ cũng lời giao thông từ các quốc tới A-lyc. Tuy vậy, vấn đề giao thông ở Tây-bá-ly-a, mà họ vẫn không thể giải quyết, đó là các đường giao thông của Nhật, khi mà Nhật lại, trung được một đại dự án không quân ở miền giới Hán-Mân, thì Tây-bá-ly-a có cái nguy cơ bị đánh hai đoạn, khi mà vùng họ Bala và sông Lena bị chiếm, thì quan hệ Nga ở miền duyên hải thâu ra có lợi và mà đường tiếp.

Ven bờ Hoàng-hải tay mà dân dụng để họ tiến hành sự chi cho việc tiến hành hành động về mặt quân sự, mà họ cũng không quên nghĩ về những việc về phía Đông. Và An châu cái nghĩa của họ là sự việc này ra ở Trung cao phon và rồi, vậy cho nên thì Nhật đang bàn-bàn ở Trung quốc mà họ cũng phải nghĩ về những chỗ như nước của Nga. Có thể nghĩ về các quân, cũng có thể tin rằng với Tây-Nga là việc liên hiệp.

Trong khi hữu sự, không quân ấy sẽ là những lực

Chứng nào đưa trẻ đá lớn lên
Mà sữa không đủ cho nó dùng
Thì phải cho nó ăn bột sữa

NESTLÉ

HIỆU
CON CHIM

là một thứ vật thực phẩm, dễ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mahon có sách dạy nuôi dưỡng con nít chữ quốc ngữ của bác-sĩ Vidal, quý Bà quý Ông nên dùng xin hỏi tại hàng sẽ gởi tặng

thực tế, hiện nay các nước kia đều là tay gạt chủ của Nhật, một ngày kia Nhật là phải trở lại với họ một mông hoàn thành uy quyền của mình. Bởi vậy khi ta tự hỏi rằng thì ta phải nghĩ đến những trận chiến tranh tương lai đem lại lợi ích của Nhật so đợ với lợi quốc, để tìm lấy lợi giải quyết. Song ta lại nên biết rằng, lực lượng ấy nó có thể đi với địa thế và nhất là tình thế của thế giới, đó nên ta nên nghĩ đến, nếu có thể xoay đổi và thời cuộc, sẽ về các điện ở Viễn-Đông này, hẳn không thể là số.

Lấy tình thế mà nói, nước mà có tư cách chế Nhật chỉ có To-Nga. To-Nga hiện nay tập trung ở những 2.000 chiếc phi cơ ở Viễn Đông và một hạm đội tiềm định.

Trong khi hữu sự, không quân ấy sẽ là những lực

Pháp-Quốc Đại-Dược-Phòng

111, 3 đường Catinat - Saigon

Chuyên trị đủ các chứng bệnh nhứt là tế
bại và những bệnh sau khi sanh sống.

Muốn trước đi xa giờ nào cũng được.

Thần hiệu nhân-được-thầy

Nhà thuốc Nhị-thiên-Đường đã hết lòng nghiên cứu những phương mầu diệu mà chế ra một thứ thuốc nước rất hay, chuyên trị các thứ bệnh con mắt bất luận nặng hay nhẹ, lâu hay mau, hệ nhỏ thuốc này vào thì thấy hết liền; thiệt là công hiệu như thần, linh nghiệm như như.

Cứ gửi thơ cho, nhà thuốc:

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG
47, rue de Canton, 47
CHOLON

N.B. - Chư tôn hay nhớ trong mỗi thứ thuốc, bất luận là thứ nào đều có gửi theo một cái thơ, để nói chung bình và chỉ cái dùng rất là rảnh rẻ.

Dầu Nhị-Thiên-Đường

Kiếp trong thiên hạ, đứu dưng dầu Nhị-Thiên-Đường. Vì nó tốt, sửu thuốc mầu, có thể cứu người mù lòa, không có thứ dầu nào sánh kịp, ấy là một thứ dầu chuyên trị ba chứng, công hiệu như thần.

NGUYỄN-VÀ-SỐP

Sách CẢNH CH

Sách Cảnh Ch... (Advertisement for a book or manual, mentioning various topics and authors.)

COLLYRE VERT

THUỐC ĐAU MẮT... (Advertisement for eye medicine, listing ingredients and benefits.)

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG

Đầu Nhị-Thiên-Đường... (Advertisement for eye medicine, mentioning its effectiveness.)

Công-An

Với người quan Tổng đốc Nam-ky ngày 30 Septembre 1938

Những số đã Nhự-nước, tức là tại làng Tân Hòa có 10 gia đình... (Official notice regarding land or property.)

Table with 4 columns: Tên họ người khẩn, số đất, loại đất, Số mẫu sào. Lists names and land details.

Đất k ỹ này, chúng đóng bán, hãy là những cho người nghèo quốc.

Sư ban, hay là, những cho, mà trả các khoản định trên đây, tại p ả u hủy bỏ, vì sự t ất tư chúng.

Với người quan Tổng-đốc Nam-ky ngày 24 Octobre 1938

Ngày cho M. Trá-van-Chân... (Official notice regarding land or property.)

Đất khẩn này, chúng đóng bán, hãy là những cho người nghèo quốc.

Sư ban, hay là, những cho, mà trả các khoản định trên đây, tại p ả u hủy bỏ, vì sự t ất tư chúng.

Với người quan Tổng-đốc Nam-ky ngày 21 Octobre 1938

Ngày cho M. Huyền-ra-Hàng... (Official notice regarding land or property.)

Đất khẩn này, chúng đóng bán, hãy là những cho người nghèo quốc.

Sư ban, hay là, những cho, mà trả các khoản định trên đây, tại p ả u hủy bỏ, vì sự t ất tư chúng.

Với người quan Tổng-đốc Nam-ky ngày 13 Octobre 1938

S. đất số hiệu 270, tờ thứ 1, họ địa gia-Vân-Thị... (Official notice regarding land or property.)

Đất khẩn này, chúng đóng bán, hãy là những cho người nghèo quốc.

Sư ban, hay là, những cho, mà trả các khoản định trên đây, tại p ả u hủy bỏ, vì sự t ất tư chúng.

Với người quan Tổng-đốc Nam-ky ngày 4 Novembre 1938

Đất khẩn này, chúng đóng bán, hãy là những cho người nghèo quốc.

Sư ban, hay là, những cho, mà trả các khoản định trên đây, tại p ả u hủy bỏ, vì sự t ất tư chúng.

Pulmocid là thuốc trị ho lao rất công hiệu. PULMOCID A 1.550 PULMOCID B 2.000

MỜI LẠI Đĩa BÉKA lại-LÀ Tổng cổ nhíp 16 J. Keller, Importation 72 rue Mac-Mahon

DOCTEUR NG. TAN-BÔM De la Faculté de Médecine de Paris Spécialiste des maladies des Poumons

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES Société d'Exploitation des Etablissements BROSSARD MOPIN

Mardi 25-1-38 -Kiêm-Hiệp-Tiểu-thuyết - N 14 Phi-Hành-Kiểm-Hiệp

Đang, chán lén lén... (Continuation of the story 'Phi-Hành-Kiểm-Hiệp')...

Đang, chán lén lén... (Continuation of the story 'Phi-Hành-Kiểm-Hiệp')...

Đang, chán lén lén... (Continuation of the story 'Phi-Hành-Kiểm-Hiệp')...

Một ông già ở Bắc-nam, đáp trong lòng-tinh-Vệ thờ ở nhà đã 20 năm nay, nghe tin Ông thông Nhứt, tức giận cam gậy đập phá trong Ông

(Tiếp theo trong nhà)

lòng ông già của toàn thể quốc dân Trung-hoa đối với Ông thờ nhà này.

Ông Dương tỉnh Dân năm nay đã 78 tuổi, học văn rất uyên bác, năm ông mới 25 tuổi, vì bém nghĩ về cái an-vấn cho tổ quốc bái kiến người. Từ bái kiến người Mãn-Thành bắt giam, khép an xử tử, nhờ có một vị sư qua đời, yêu cầu sự tha bổng, được thả làm tôi đi dạy trong thân ở Nhật Bản lâu ở trong chốn lao-cuộc chỉ dạy Bình Hưng Hán của ông vẫn không chịu đồng ý về mà bị cam nhà dưỡng dục ở đó phải 9 giờ đi một cách rất xa khác biệt ông cũng rất thích sống đời này, há chẳng bị liệt đi không còn đi đứng được nữa.

Nam Tân-hội, quá các mạng nên ở quê-xương, dân số đông, phần lớn thành Dân-quốc ông được tin ra, nhưng có thanh niên lại tin không chỉ được nữa, thân ông cũng đồng ý về mà bị cam nhà dưỡng dục ở đó phải 9 giờ đi một cách rất xa khác biệt ông cũng rất thích sống đời này, há chẳng bị liệt đi không còn đi đứng được nữa.

Sau khi về đến quê nhà về con đường đi xưa lại trở lại, con nhà cửa và sân ruộng cũng bị một kẻ ác nhào chiếm cứ, người sau khi bị bắt đi đày, trong rừng viết báo tâm tước, ông liền viết tờ tẩn vật cho các nhà được cứu trong cảnh phi pháp, khi phe ác chỉ khi và cảm trong cảnh ngộ của ông, viên tin trong ông đứng ra cứu giúp, từ đó ông trở về nhà, nhà cửa và sân ruộng ông.

Khoi phục được sản nghiệp rồi ông liền bán đi được một số tiền 4 vạn đồng chi trả ra làm hai phần, một phần gửi chính phủ Dân-quốc, một phần để lập ra 1 trường tiểu-học ở ngay quê ông, cho các con em nhà ông được có nơi học tập không mất học phí, còn phần tiền một công ty doanh nghiệp lấy lợi về nuôi tử táu.

Sau khi đã xử lý sản nghiệp đã vào đời, ông mua một số đất ở gần tỉnh thành, ở riêng một mình, cũng có vợ con, bên ngày xưa sách ngày xưa, ông đem tặng kinh sách Phật, riêng những cái than nhà ông uất. Bởi vậy ông ông Tô Văn mừng ông đi sang ta nên Dân - quốc được sau lúc ông cũng không tin kinh như thanh toán, ông tự tay đắp nên một trường Tiểu-Vệ (Dương tỉnh Vệ) ở Bắc-Hán-Dân, (sau sau) phương Trường-giáo Thinh nhà là 4, để dạy các trẻ em, ông đem phương một cuốn rất hoàn chỉnh.

Trên khi có cuộc kháng chiến quân Nhật, ông đi một chuyến đi bán đồ đạc nhưng thời thường gặp cuộc chiến tranh nội chiến ông và trường ngôi một học sinh cũng mang một cuốn phương một cuốn rất hoàn chỉnh, ông đem đi bán đồ đạc nhưng thời thường gặp cuộc chiến tranh nội chiến ông và trường ngôi một học sinh cũng mang một cuốn phương một cuốn rất hoàn chỉnh.

Trên khi có cuộc kháng chiến quân Nhật, ông đi một chuyến đi bán đồ đạc nhưng thời thường gặp cuộc chiến tranh nội chiến ông và trường ngôi một học sinh cũng mang một cuốn phương một cuốn rất hoàn chỉnh.

Luậtbanktron Cuộc đua ngựa Thị-trường

SAIGON NGÀY 12 CHỨA NHẬT 29 JANU 1939 ĐĂNG TÊN

ĐỒ THỜI NHỚT P. An thường (Bé) ở Mont Duong 1200 thure, ngựa A. từ 8 tuổi.

Luật thi mười hai 1. Từ 10 đến 12 năm, cam để chạy đua... Luật thi mười hai 1. Từ 10 đến 12 năm, cam để chạy đua...

ĐỒ THỜI NHỚT P. An thường (Bé) ở Mont Duong 1200 thure, ngựa A. từ 8 tuổi.

ĐỒ THỜI NHỚT P. An thường (Bé) ở Mont Duong 1200 thure, ngựa A. từ 8 tuổi.

ĐỒ THỜI NHỚT P. An thường (Bé) ở Mont Duong 1200 thure, ngựa A. từ 8 tuổi.

ĐỒ THỜI NHỚT P. An thường (Bé) ở Mont Duong 1200 thure, ngựa A. từ 8 tuổi.

ĐỒ THỜI NHỚT P. An thường (Bé) ở Mont Duong 1200 thure, ngựa A. từ 8 tuổi.

ĐỒ THỜI NHỚT P. An thường (Bé) ở Mont Duong 1200 thure, ngựa A. từ 8 tuổi.

TIN VĂN

Và ba thế kỷ người ta không trong tiếng chim yến nữa.

Có lẽ khi người ta bắt đầu làm ruộng thì mới có làm ruộng ngày nay.

Những nhà chiến đấu, rồi đến các giống chim ở đây hẳn chẳng ít so với xưa.

Năm 1921 khinh khi có Graf Zeppelin bay vòng quanh thế giới trong 20 ngày 4 giờ.

Năm 1931 hai phi công Wiley Post và Gary King chiếc phi cơ Winnie Mae chỉ phải mất 8 ngày 15 giờ, 51 phút.

Năm 1933 phi công Post chỉ phải đi trong 7 ngày 8 giờ 49 phút 30 giây.

Vào rồi nhà truyền pháp Mỹ Howard Hughes, tài phi công giỏi, đi từ California, tới Chicago, rồi tới New York, rồi tới London, rồi tới Paris, rồi tới Moscow, rồi tới Tokyo, rồi tới London, rồi tới Paris, rồi tới New York, rồi tới Chicago, rồi tới California.

Hiện giờ các nhà thông thái và chuyên môn của 4 nghiên cứu ở Đại học MIT đang bay ở độ cao 24.000 feet, không thấy 4 ngày.

NGÀY XUÂN SÁP ĐẾN Muốn cho người ta luôn luôn vui vẻ, đừng buồn lòng là của thần, hãy dùng nước.

VICHY-CELESTIN là một thị trấn xinh đẹp nằm trên bờ sông Saone, ở miền trung nước Pháp, nổi tiếng về nước khoáng thiên nhiên.

Muôn bản Một số đất đai ở miền Bắc Việt Nam, được chia cho người dân nghèo.

Một số đất đai ở miền Bắc Việt Nam, được chia cho người dân nghèo.

Một số đất đai ở miền Bắc Việt Nam, được chia cho người dân nghèo.

Một số đất đai ở miền Bắc Việt Nam, được chia cho người dân nghèo.

Sách rất hữu ích

Ông Nguyễn Văn Hoàng, giúp việc của ông Nguyễn Văn Hoàng, giúp việc của ông Nguyễn Văn Hoàng.

Ông Nguyễn Văn Hoàng, giúp việc của ông Nguyễn Văn Hoàng, giúp việc của ông Nguyễn Văn Hoàng.

Ông Nguyễn Văn Hoàng, giúp việc của ông Nguyễn Văn Hoàng, giúp việc của ông Nguyễn Văn Hoàng.

Ông Nguyễn Văn Hoàng, giúp việc của ông Nguyễn Văn Hoàng, giúp việc của ông Nguyễn Văn Hoàng.

Ông Nguyễn Văn Hoàng, giúp việc của ông Nguyễn Văn Hoàng, giúp việc của ông Nguyễn Văn Hoàng.

Ông Nguyễn Văn Hoàng, giúp việc của ông Nguyễn Văn Hoàng, giúp việc của ông Nguyễn Văn Hoàng.

Ông Nguyễn Văn Hoàng, giúp việc của ông Nguyễn Văn Hoàng, giúp việc của ông Nguyễn Văn Hoàng.

Giá lúa Năm 25 Janu, 1939 theo giá 70 của năm 1937. Chồn, bán nguyệt 68 41-60. Lúa thượng hạng 3 65-3 60. Lúa hạng nhì 3 35-3 40. Lúa hạng ba (dạ) 3 12-3 10. Lúa hạng (chả) 3 20-3 27. Lúa hạng (chả) 3 10-3 13. Hạch thượng hạng hạt 3 58-3 12.

Gòn Năm nay hai Trại dịch bệnh ở các cuộc bắt từ 10 ngày 141 đến 15 For ver đến 31 Mars 1939.

Đường Năm nay hai Trại dịch bệnh ở các cuộc bắt từ 10 ngày 141 đến 15 For ver đến 31 Mars 1939.

Đường Năm nay hai Trại dịch bệnh ở các cuộc bắt từ 10 ngày 141 đến 15 For ver đến 31 Mars 1939.

Đường Năm nay hai Trại dịch bệnh ở các cuộc bắt từ 10 ngày 141 đến 15 For ver đến 31 Mars 1939.

Đường Năm nay hai Trại dịch bệnh ở các cuộc bắt từ 10 ngày 141 đến 15 For ver đến 31 Mars 1939.

Đường Năm nay hai Trại dịch bệnh ở các cuộc bắt từ 10 ngày 141 đến 15 For ver đến 31 Mars 1939.

Đường Năm nay hai Trại dịch bệnh ở các cuộc bắt từ 10 ngày 141 đến 15 For ver đến 31 Mars 1939.

Đường Năm nay hai Trại dịch bệnh ở các cuộc bắt từ 10 ngày 141 đến 15 For ver đến 31 Mars 1939.

Đường Năm nay hai Trại dịch bệnh ở các cuộc bắt từ 10 ngày 141 đến 15 For ver đến 31 Mars 1939.

Đường Năm nay hai Trại dịch bệnh ở các cuộc bắt từ 10 ngày 141 đến 15 For ver đến 31 Mars 1939.

Đường Năm nay hai Trại dịch bệnh ở các cuộc bắt từ 10 ngày 141 đến 15 For ver đến 31 Mars 1939.

Đường Năm nay hai Trại dịch bệnh ở các cuộc bắt từ 10 ngày 141 đến 15 For ver đến 31 Mars 1939.

Đường Năm nay hai Trại dịch bệnh ở các cuộc bắt từ 10 ngày 141 đến 15 For ver đến 31 Mars 1939.

Đường Năm nay hai Trại dịch bệnh ở các cuộc bắt từ 10 ngày 141 đến 15 For ver đến 31 Mars 1939.